

2021年04月22日 堂區消息



特別奉獻，以支持聖召

復活期 第四主日-善牧主日

宗徒大事錄4:8-12
聖詠 118:1, 8-9, 21-23, 26, 28, 29
若望一書 3:1-2
若望福音 10:11-18

真善美

耶穌真美好，祂是最好的牧人。耶穌基督為我們樹立了完美的榜樣，祂認識並保護、領導和愛護我們。



- ❖ 誰需要我的指引？
- ❖ 誰需要我的愛和保護？
- ❖ 今天、這個星期、這個復活節，我會如何做得好些？





梵蒂岡新聞網
2021年04月20日

教宗公開接見：口禱引領我們
來到天主台前

教宗方濟各在公開接見的要
理講授中省思了口禱的價值，強
調耶穌教我們誦念的《天主經》
是普通民衆的祈禱。
教宗又舉出另一個實例，



“**一部**靈修名著談到一位俄羅斯朝聖者的恆心”，他無數次地重複同一個呼求：“主，耶穌基督，天主子，可憐我罪人！”教宗說，“如果在他的生命中得到了恩寵，如果祈禱使他某一天滿腔熱情，以致感到天國臨在於我們當中，他的目光發生轉變，有如孩童那樣”，這是因為他持之以恆地誦念這簡短的禱詞。

教宗最後總結道，我們說出的話語“牽著我們的手；在某些時候讓我們恢復樂趣，也將我們心中最困乏的一面喚醒；拾回我們失去的記憶”。這些話語引領我們“朝體驗天主”的道路行走。

梵蒂岡新聞網
2021年04月20日

首屆世界祖父母和年長者
日將於7月25日舉行。

第一屆世界祖父母和年長
者日將於7月25日舉行，主題
是“我同你天天在一起”。聖座
平信徒、家庭和生命部4月20
日公布了這一消息。



聖座平信徒、家庭和生命部在一份公告中稱，“聖父選擇的主題，旨在表達上主和教會接近每位年長者的生活，尤其是在這新冠疫情艱難時期”。這也是一個青年和年長者在相互支持的關係中能夠彼此表達的“接近和希望的承諾”。“不是只有孫子孫女和青年蒙召要臨在於年長者的生活中，年長者和祖父母也有福傳、宣揚、祈禱，以及向年輕一代傳遞信仰的使命”。

梵蒂岡新聞網
2021年04月20日

教宗將於 4月25日祝聖 9位新司鐸。教宗將於 4月25日復活期第四主日在聖伯多祿大殿為羅馬教區祝聖 9位新司鐸，他們來自不同國家並在不同的



大修道院接受司鐸聖職培育。屆時,梵蒂岡新聞網,和平與 TV 2000 電視臺將進行實況直播。

教宗推文
2021年04月19日



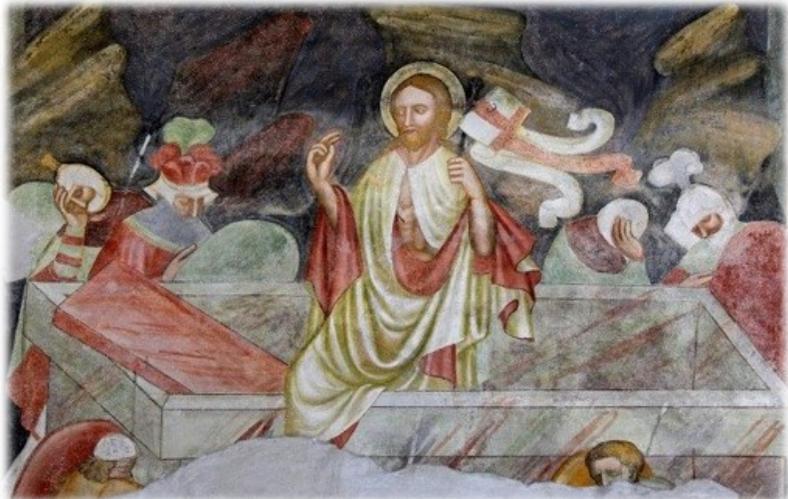
天主絕不放棄。祂關心著你，即使你還不認識祂聖愛的美、你還沒接受祂作為你生活的中心、你無法克服自己的罪過。

教宗推文

2021年04月19日

成為基督徒首先不是一種教義或道德理想，而是與復活主之間的生活關係。

#本日福音



梵蒂岡新聞網 2021年04月19日

4月18日復活期第三主日，教宗方濟各主持誦念天皇后喜樂經祈禱活動。在念經前的講話中，省思了當天主日的福音內容。

吃“清楚地表達了我們人類最自然的需求，也就是養活我們自己生命的需求”。當我們與家人或與朋友們聚餐時，它“也會成為愛、交流和慶祝的表達”。“福音有多少次向我們呈現了生活於這個喜樂維度的耶穌，甚至在復活後，與祂的門徒在一起。聖體聖事已經成為基督徒團體的象徵性標誌。”

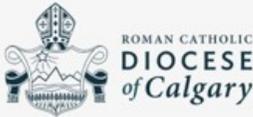


最後，教宗總結道，這篇福音告訴我們耶穌不是“鬼魂”，而是活著的人。教宗說：“成為基督徒首先不是一種教義或道德理想，而是與祂、與復活主之間的生活關係：我們注視著祂、觸摸祂、因祂而生活并因祂的愛而改變，我們看顧、觸摸和滋養他人如同自己的弟兄姐妹。”

卡城教區新聞



行政助理 日快樂



Today we pray for administrative and professional assistants who serve so faithfully within our parish and diocesan family. May they continue to be richly blessed in all that they do.

傳統上，四月的第三個星期三是為了慶祝秘書，行政助理，接待員和其他行政支持專業人員每天提供寶貴的時間

卡城教區想藉此感謝這特別和非常重要的群體！



人生感語

獅子和大象

有一天，素有森林之王之稱的獅子，來到天神面前：“我很感謝你賜給我如此雄壯威武的體格、如此強大無比的力氣，讓我有足夠的能力統治這整個森林。”天神聽了，微笑地問：“但是這不是你今天來找我的目的吧，看起來你似乎為了某事而困擾呢。”

獅子輕輕吼了一聲，說：“天神真是了解我啊，我今天來的的確是有事相求。因為儘管我的能力再好，但是每天雞鳴的時候，我總是會被雞鳴聲給嚇醒。神啊，祈求您，再賜給我一個力量，讓我不再被雞鳴聲給嚇醒吧。”

天神笑道：“你去找大象吧，它會給你一個滿意的答復的。”獅子興衝衝地跑到湖邊找大象，還沒見到大象，就聽到大象跺腳所發出“砰砰”響聲。

獅子加速地跑向大象，卻看到大象正氣呼呼地直跺腳。



獅子問大象：“你幹嘛發這麼大的脾氣？”

大象拼命搖晃著大耳朵，吼著：“有隻討厭的小蚊子，總想鑽進我的耳朵裏，害我都快癢死了。”

獅子離開了大象，心裏暗自想著：“原來體型這麼巨大的大象，還會怕那麼瘦小的蚊子，那我還有什麼好抱怨呢？畢竟雞鳴也不過一天一次，而蚊子卻是無時無刻地騷擾著大象。這樣想來，我可比他幸運多了。”

獅子一邊走，一邊回頭看著仍在跺腳的大象，心想：“天神要我來看看大象的情況，應該就是想告訴我，誰都會遇上麻煩事。既然如此，以後祇要雞鳴時，我就當作雞是在提醒我該起床了，如此一想，雞鳴聲對我還算是有益處呢。”

在遇到困難時不要一味的埋怨老天的不公平，實際上，老天是最公平的，每個困境都有其存在的正面價值。在遇到困難時好好想想它的正面價值，困難也就沒有那麼大的成功了。



4月29日(紀念)

聖加大利納·仙娜貞女、聖師

意大利和歐洲的主保聖人

聖加大利納，仙娜您對上主的愛以許多充滿活力的方式表達並且對他的教會充滿了熱愛。

您在天堂崇高的地位，我們尋求您有力的代禱，以使所有天主教徒更加熱愛三位一體，激情和教皇權的愛。





聖加大利納·仙娜名言

- ❖ “愛跟隨知識。”
- ❖ “我們依靠並相信我們所愛。”
- ❖ “愛改變了一個成為什麼人愛”



堂區報告



聖母月

各位堂區兄弟姐妹:五月是聖母月。

牧靈關愛組將會在五月為各家庭祈禱
恭念玫瑰經.尤其是現今疫情日益嚴重,我們更須要聖母的代禱.我們每星期一及二,7:30 PM,將以網上形式祈禱。

每天的牧靈關愛組成員將在10:00 AM;
3:00PM和7:30 PM為所有家庭祈禱。

請聯絡 Elaine Wong: email:
wallabyew@gmail.com
或電話: 403-870-6268.



通功代禱

陳田先生於4月/17日蒙主寵召，懇請主內弟兄姊妹，為亡者代禱。

願他獲享天國的福樂，並求主安慰其家人，度過憂傷的時刻。



上主日奉獻：\$2,035

2021教區公益金
收到了：\$ 8,245



THANK YOU, YOUR SPONSORSHIP - 謝謝您的贊助



亞省中文學校 The Chinese Academy

榮膺中華人民共和國「世界華文教育示範學校」(1900+名學生)

總校監:杜綺玲 校長:梁小微 法律顧問:黃群大律師

國、粵語幼稚園(3.5歲起)至12年級及IB課程 設有獎學金及助學金

本校是唯一與卡城公立教育局合作,提供中文 International Baccalaureate (I.B.) Program 課程

John G. Diefenbaker, Sir Winston Churchill, Henry Wise Wood, Western Canada, Lester B. Pearson

上列高中學生考畢 I.B 試合格者可於當年內申請退回學費,多間大學接受中文 IB 學分作為該大學學分

- ❖ 亞省教育部認可國語(繁體字/簡體字班)及粵語課程:設幼稚園,小學,初中各級,高中 G10 至 G12 (即 CH10, CH20, CH30) 及高中(老師指導獨立研習 IS) 課程,每級 5 個學分,共可獲十五學分,幫助學生申請入讀大學及申請獎學金
- ❖ 初學中文班 Chinese for Beginners: 初學粵語或國語中,小學各級及學分班興趣小組(非學分班): 英文強化,數學補習,中學數學強化、國語口才訓練、雅思培訓課程、日語文化,韓語文化,美術,兒童合唱團,棋藝,國語親子,中國繩結,空手道,武術,羽毛球,乒乓球,足球,網球。
成人班:交誼舞,健康舞,武式太極拳健身,瑜珈,親子瑜珈,普通話會話,粵語會話,日語文化,韓語文化,親子教育技巧。



- ❖ International Certificate: 學生可在英文或中文學校修讀三班中文課加 Project (項目),可得卡城公立教育局國際證書,可申請獎學金及幫助入大學。

校舍 Campuses: John G. Diefenbaker High School 6620-4 Street NW Calgary. 星期六 Saturday 9 am - 4 pm

Sir John A. Macdonald School 6600-4 Street NW Calgary. 星期六 Saturday 9 am - 4 pm

校務處及通訊地址 Office & Mailing Address:

維德廣場 Madison 191, 1518 Centre St. NE., Calgary AB T2E 2R9 電話 Telephone: 403-777-7663

校務處辦公時間 Office Hours: 星期二至四 Tuesday to Thursday 9 am - 5 pm 星期五 Friday 9 am - 1 pm

電郵 E-mail: thechineseacademy@gmail.com . 網址 Website: www.chineseacademy.ca

誠聘各級國、粵語語文老師 請電郵履歷至本校,合則約見



電話:403-277-3888



St. Paul's Anglo-Chinese Pre-School



天主教聖保祿中英文幼兒園



園址:202-204,28thAve.Calgary,AB T2E2B1

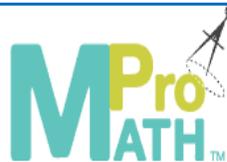


Registry Express

Our Services Include:

- ❖ Vehicle Registrations
- ❖ Operator License Renewals
- ❖ Corporate Registry (Full Service)
- ❖ Land Title Searches (Spin)
- ❖ PPR(Personal Property Registration& Search)
- ❖ Birth, Marriage & Death Certificates
- ❖ Marriage Licenses
- ❖ Road & Knowledge Testing
- ❖ Commissioner For Oaths

North Hill Centre Mall
Tel:403-282-3820 #1841,163214 Avenue N.W



Kid's Winter

Coding Camp

WWW.MATHPRO.CA



- ❖ Gr.4 & older
- ❖ Small Class size
- ❖ Instructor Guided
- ❖ Text-Base Coding (Python & More)
- ❖ Game Design 1 & 11 \$ 129
- ❖ South, West, North Tel: 403 -284-3111
- ❖ Email : info@mathpro.ca

馮栢明 PETE FUNG CIP, FCIP, CRM
Team Lead / Insurance Broker

Direct / 手機 (403) 850 - 2883
Email : pete.fung@insureline.com
Website www.clearcutinsurance.ca

Address: 1911 -34 Avenue SW, Calgary, AB T2T 2C2
Office: (403) 455 - 2260 Fax:(780) 487 - 8770

卡誠保險

Insureline

CLEARCUT



保險專才為你服務



FORMULA
AUTO SERVICES LTD
方程式
汽車服務有限公司

formula
AUTO SERVICES

- ❖ 維修保養
- ❖ 代客檢查汽車
- ❖ 專業執照技師
- ❖ 主理各類型入口及本地汽車
- ❖ 經驗豐富先進儀器

Ken Chhan

Tel: 403-291-0801
手機: 403-650-6502
[A] : 4623 -12St N.E

Jewels
By **Lisa**

- ❖ Custom Design
專營珠寶鑽石代客設計
- ❖ Gemologist Appraisal
珠寶鑒定
- ❖ Jewellery & Watch repair
各類珠寶首飾手錶修理



新亞洲廣場地下125室
#125 -1622 Centre Street NW, Calgary
電話 403 277 8018
六天營業 11:00 -6:00pm (逢星期二休息)



GSL Realty Ltd.
加利地產

#208, 111 - 3rd Avenue SE,
Calgary, Alberta, Canada T2G 0B7

Goretti Law 羅蕭定端

百萬元經紀會會員

Cell Phone 403.630.6087
Fax 403.255.8798
Email goretti@gslgroup.com



物業投資 * 房產買賣 * 專業誠信 * 服務可靠



Olive Medical Clinic

Effective June 01,2021

Dr. John Poon Medical Clinic
Will be relocated to

Olive Medical Clinic

潘振鵬醫生診所將於
2021年6月1日
搬遷新址



Address:
地址: #272, 1623 Centre St. N.W

Phone:
電話: 403-276-8866

LS

Chartered Professional
Accountant

梁思樂會計事務所

Shirly Leung CPA, CGA

[A] Suite 218, 1623 Centre Street N.W
Calgary, AB T2E 8S7

[P] 403-287-9925 Ext 114

[E] Shirly@lseto.com



真善美旅行社

GO-GO TRAVEL & TOURS (ALTA.) LTD

SPECIALIZING IN CRUISES

國際遊輪協會特許高級遊輪
專業顧問

107,1518 centre Street N.E

Calgary, Alberta, Canada T2E 2R9

電話/Tel: 403-263-4033

電子郵件/Email: gogotravel@yahoo.com



I & J

駕駛學校



DRIVING SHOOOL INC.

IVAN & JENNY LAI

Instructors

教練

英語 - 廣語 - 國語

Automatic & Annual

自動 & 手動 擋

Jenny: 403-667-1877 Ivan: 403-540-4554



豪華裝修公司

大一 小律
內居 外居
水電 油漆
圍欄 安油
磁磚 浴室
舊屋 翻新
土庫 裝修
土庫 裝修
土庫 裝修

Tel: 587-998-1919 英 - 廣 - 國



Patrick Yan

Right In Hairstyling & Beauty Salon LTD.

慧妍髮型屋

星期一休息 / Monday Off

星期二至星期五 / Tue - Sat :10 Am to 7Pm

星期日 / Sun :9 Am to 4Pm

720 Edmonton Tr. N.E
Tel: 403-230-1628

(由 C-Train 站乘搭5號巴士
北上直達7 Ave NE 落車)



EVAN J. STRONG FUNERAL SERVICES

Commemorative Services

*Serving the Catholic Community of Calgary
Personalized Burial and Cremation Services at Affordable costs*

EVAN J. STRONG 艾凡先生

President and Catholic Funeral Director

403- 265 -1199 (24 hours) Email : info @ evanjstrong.com

服務殯儀

經驗老練

豐儉由人

保證滿意



Mountain View Memorial Gardens

山景墓園 • 山景殯儀館

提供殯儀、墓地、墓碑服務

查詢及預約

伍太 Joana Ng 403 818 -9975



**McInnis &
Holloway**
Funeral Homes

*** CHAPEL OF THE BELLS**

2720 Centre Street
Tel:03-276-2296

***Eastside Memorial Chapel**

5338 Memorial Drive NE
Tel: 403-248-8585

www.mhfh.com info@Mcinnisandholloway.com

*** Park Memorial Chapel¹**

5008 Elbow Drive SW
Tel: 403 -243-8200

***Crowfoot Chapel**

82 Crowfoot Circle NW
Tel: 403 -241-0044



LEYDEN'S FUNERAL HOME

CALGARY CHAPEL

**Funeral Home Cremation
And Reception Centre**

304 - 18 Avenue SW
www.leydens.com

Over 75 Years of Service

In Our Catholic Community

Tel : 403-228-4422

禮頓殯儀館

查詢及預約

伍太 Joana Ng 403- 818- 9975

